

SENCOR®

**SOI 1310BL
SOI 1311GD**



IRYGATOR

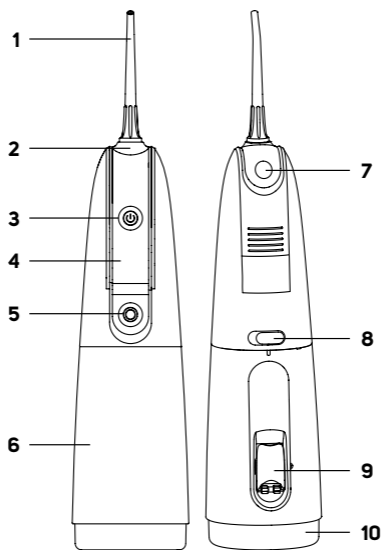
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

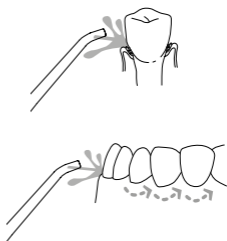
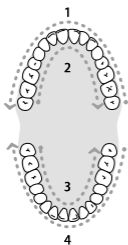


SENCOR®

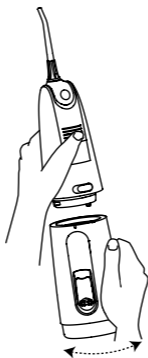
**SOI 1310BL
SOI 1311GD**



A**12****13****14****15****16**

B1**B2****C**

D



WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU.

- Irygatory mogą być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną lub umysłową, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia bez nadzoru.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Irygatory mogą być używane wyłącznie z zimną lub ciepłą wodą, lub ze specjalnymi roztworami określonymi w niniejszej instrukcji.
- Części urządzenia, które wymagają przymocowania lub postawienia, muszą być przymocowane lub postawione w taki sposób, aby nie mogły wpaść do wody.



Ostrzeżenie:

Urządzenie należy używać wyłącznie z oryginalnym kablem zasilającym dostarczonym wraz z nim. Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, nigdy nie używaj kabla innego typu.

- Urządzenie może być zasilane wyłącznie bezpiecznym niskim napięciem zgodnym z oznaczeniem urządzenia.
 - Zasilacz nie wchodzi w skład zestawu.
-

INNE WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

Bezpieczeństwo elektryczne

- Nie umieszczaj kabla do ładowania nad ostrymi przedmiotami. Upewnij się, że kabel nie zwisa ponad krawędź stołu ani nie dotyka rozgrzanej powierzchni.
- Nigdy nie używaj kabla do ładowania dostarczonego z tym urządzeniem do innych celów.
- Kabel do ładowania powinien być suchy.
- Nie owijaj kabla do ładowania wokół uchwytu urządzenia.

- Nie podłączaj ani nie odłączaj kabla do ładowania mokrymi rękami.
- Przed podłączeniem kabla do źródła zasilania upewnij się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej kabla odpowiada napięciu źródła zasilania, do którego chcesz go podłączyć. Nie używaj przedłużaczy.
- Przechowuj, używaj i ładuj urządzenie w temperaturze otoczenia od 15 do 35°C. Nie ładuj urządzenia dłużej, niż jest to konieczne do pełnego naładowania. Po zakończeniu ładowania odłącz je od źródła zasilania.
- Nie narażaj urządzenia na działanie temperatur wyższych niż 50°C. W przeciwnym razie wbudowany akumulator może ulec uszkodzeniu.
- Urządzenie jest wyposażone we wbudowany akumulator o długiej żywotności, który można wymienić tylko w ramach profesjonalnego serwisu. Nigdy nie próbuj samodzielnie wyjmować go z urządzenia i wymieniać na nowy.



PRZESTROGA:

Nigdy nie demontuj urządzenia w celu wyjęcia akumulatora. Nie powoduj zwarcia urządzenia ani nie wrzucaj go do ognia. W przypadku niewłaściwej obsługi istnieje ryzyko wycieku substancji toksycznych, pożaru lub wybuchu.

- Nie ładuj urządzenia, nie używaj, nie przechowuj ani nie zostawiaj położonego w łazience lub w miejscach, z których mogłoby wpaść do wanny, umywalki lub innego pojemnika wypełnionego wodą.
- Jeśli urządzenie zostało podłączone do sieci elektrycznej za pomocą zasilacza i wpadnie z kablem zasilającym do wody, w żadnym wypadku nie należy po nie sięgać, lecz natychmiast odłączyć zasilacz od gniazdka.

Bezpieczeństwo użytkowania

- Ten irygator jest przeznaczony wyłącznie do mycia zębów i higieny jamy ustnej u ludzi. Irygator nie jest przeznaczony do celów komercyjnych ani do mycia zębów zwierząt.
- Używaj irygatora oraz poszczególnych końcówek zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Jeśli niedawno przeszedłeś intensywny zabieg, taki jak operacja zębów lub dziąseł, miałeś przewlekłe problemy stomatologiczne albo podejrzewasz jakiegokolwiek problemy z uzębieniem (plombę, korony itp.), przed użyciem irygatora skonsultuj się ze swoim dentystą.
- Jeśli po użyciu irygatora występuje krwawienie dziąseł lub jeśli krwawienie nie ustępuje po 2 tygodniach regularnego stosowania, skonsultuj się ze swoim dentystą.
- Jeśli masz jakiegokolwiek obawy dotyczące stanu zdrowia, przed użyciem irygatora skonsultuj się ze swoim dentystą.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia irygatora (uchwyty lub zasilacza), przestań go używać.

- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych z irygatorem. Nie używaj innych końcówek niż tych dostarczonych przez producenta.
- Irygator i jego zasilacz mogą być używane wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Nie należy korzystać z niego na zewnątrz.
- Nie używaj irygatora w pomieszczeniach, w których stosowane są aerozolowe rozpylacze lub gdzie podawany jest tlen.
- Nie narażaj irygatora ani jego akcesoriów na działanie warunków zewnętrznych, ekstremalnych temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, nadmiernej wilgoci ani nadmiernego zapylenia.
- Nie umieszczaj irygatora ani jego akcesoriów w pobliżu grzejników, otwartego ognia ani innych źródeł ciepła.



PRZESTROGA:

Irygator powinien być suchy.

- Przed każdym użyciem upewnij się, że irygator oraz końcówki nie są uszkodzone. Nigdy nie używaj irygatora z uszkodzoną końcówką.
- Podczas używania lub ładowania może wystąpić łagodne nagrzewanie się irygatora. Jest to całkowicie normalne zjawisko.
- Nie naciskaj zbyt mocno na końcówkę z dyszą.
- Aby uniknąć obrażeń, nie napełniaj zbiornika gorącą wodą. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do zbiornika.
- Nie kieruj dyszy końcówki pod język, do ucha, nosa, oczu ani innych wrażliwych obszarów, może to prowadzić do urazu.
- Nie czyść końcówki z dyszą, uchwytu, zasilacza ani zbiornika na wodę w zmywarce lub kuchence mikrofalowej.
- Zawsze wyłączaj irygator i odłączaj go od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używany, pozostaje bez nadzoru, a także przed przymocowaniem, zdjęciem lub wymianą końcówek, przed czyszczeniem, konserwacją lub przechowywaniem. Przechowuj irygator i jego zasilacz w suchym miejscu.
- Irygator utrzymuj czysty. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z zaleceniami zawartymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Nie wykonuj na irygatorze żadnych innych czynności konserwacyjnych poza czyszczeniem poszczególnych elementów opisanym w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Nie używaj irygatora, jeśli spadł na podłogę, nie działa prawidłowo lub jest w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, nie naprawiaj samodzielnie irygatora i jego akcesoriów ani nie modyfikuj go w żaden sposób. W przypadku wszelkich napraw skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym. Ingerencja w urządzenie może spowodować utratę rękojmi i gwarancji.

Specjalne instrukcje bezpieczeństwa dotyczące akumulatora Li-on

- Akumulator Li-on jest wbudowany w irygator i stanowi jego integralną część, której użytkownik nie jest uprawniony do samodzielnego wyjmowania.
- Postępuj zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji.
- W przypadku wycieku płynu (elektrolitu) z akumulatora nie dotykaj go gołymi rękami. Zastosuj środki ochrony indywidualnej (rękawice, maskę ochronną, okulary ochronne itp.). Płyn wewnątrz akumulatora jest toksyczny i może powodować problemy zdrowotne nawet przy niewielkim kontakcie z gołą skórą.
- Zalecamy otwarcie okien lub drzwi w celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji pomieszczenia.
- Skontaktuj się z profesjonalną firmą zajmującą się utylizacją odpadów niebezpiecznych lub skorzystaj z punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych. Uszkodzonej baterii ani akumulatora nie wyrzucaj do zwykłych odpadów zmieszanych.
- W przypadku kontaktu ze skórą lub oczami przemyj je dużą ilością wody i skontaktuj się z lekarzem. W przypadku połknięcia niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem specjalistą.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI UMIESZCZONYCH NA PRODUKCIE LUB W DOKUMENTACJI TOWARZYSZĄCEJ



Produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania odpowiednich dyrektyw UE.



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów komunalnych.



Ten symbol umieszczony na akumulatorze lub baterii oznacza, że zużytego akumulatora lub baterii nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów komunalnych.



Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj wszystkie zalecenia.

Stopień ochrony przed szkodliwym wnikaniem wody:

IPX7 – Urządzenie jest chronione przed szkodliwym wniknięciem wody po zanurzeniu na głębokość 1 metra przez 30 minut.


.....

PL Irygator

Instrukcja obsługi

- Dziękujemy, że wybrałeś produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będziesz z niego zadowolony.
- Przed użyciem urządzenia zapoznaj się z instrukcją jego obsługi, nawet w przypadku, jeśli masz doświadczenie z użytkowaniem urządzeń podobnego typu. Z urządzenia korzystaj wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość. Jeżeli urządzenie zostanie przekazane innej osobie, zapewnij, aby wraz z urządzeniem została przekazana również niniejsza instrukcja obsługi.
- Rozpakuj uważnie urządzenie, zwracając przy tym uwagę, aby nie wyrzucić żadnej części materiału opakowaniowego, zanim nie znajdziesz wszystkich jego części. Co najmniej w okresie obowiązywania rękojmi lub gwarancji jakości zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności wysyłki urządzenie zalecamy zapakować do oryginalnego pudełka.

OPIS IRYGATORA

- | | |
|---|---|
| A1 Końcówka z dyszą (2 szt.) | A10 Baza irygatora |
| A2 Otwór na końcówkę | A11 Kabel do ładowania |
| A3 Przycisk  włączania/
wyłączania | A12 Końcówka standardowa
(1 szt.) |
| A4 Wyświetlacz | A13 Końcówka
periodontologiczna (1 szt.) |
| A5 Przełącznik trybów | A14 Końcówka do czyszczenia
języka (1 szt.) |
| A6 Zbiornik na wodę | A15 Końcówka ortodontyczna
(1 szt.) |
| A7 Przycisk zwalnający
końcówkę z dyszą | A16 Końcówka do nosa (1 szt.) |
| A8 Gniazdo zasilające
zabezpieczone osłoną | |
| A9 Pokrywa otworu wlewowego
zbiornika | |


PRZEZNACZENIE

- Irygator jest przeznaczony wyłącznie do higieny jamy ustnej. Pomaga usuwać bakterie z przestrzeni międzyzębowych i kieszonek dziąsłowych wokół zębów, szybko i delikatnie eliminuje resztki jedzenia z trudno dostępnych miejsc, a jednocześnie skutecznie masuje dziąsła. W połączeniu ze starannym myciem

zębów pomaga aktywnie dbać o zdrowie zębów. Irygator jest przeznaczony do użytku domowego i nie jest przeznaczony do działalności gospodarczej ani innych profesjonalnych zastosowań.

.....

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Oplucz końcówkę pod bieżącą wodą.
 - Oplucz zbiornik na wodę nad umywalką kilka razy i napełnij go czystą wodą zgodnie z rozdziałem „Napełnianie zbiornika na wodę”. Wsuń końcówkę do irygatora zgodnie z rozdziałem „Mocowanie i wyjmowanie końcówki”. Skieruj dyszę końcówki w stronę umywalki i włącz irygator za pomocą przycisku . Za pomocą przełącznika trybów wybierz jeden z dostępnych trybów i pozwól wodzie chwilę przepływać przez dyszę, aby przepłukać zarówno rurkę ssącą, jak i końcówkę dyszy.
 - Pozostałą wodę wylej ze zbiornika i pozostaw pokrywkę otworu wlewu otwartą, aby zbiornik mógł wyschnąć.
 - Wytrzyj irygator suchą ściereczką.
-

ŁADOWANIE IRYGATORA

- Irygator jest wyposażony we wbudowany akumulator litowo-jonowy, który pełni rolę wewnętrznego źródła zasilania i umożliwia bezprzewodowe użytkowanie urządzenia. Przed pierwszym użyciem lub po długim okresie nieużywania w pełni naładuj akumulator irygatora. Pełne naładowanie akumulatora trwa około 2–3 godziny. Do ładowania irygatora używaj wyłącznie oryginalnego kabla do ładowania.
- Zdejmij osłonę gniazda ładowania i podłącz do niego wtyczkę kabla do ładowania. Wolny koniec kabla podłącz do odpowiedniego zasilacza (brak w zestawie).
- Podczas ładowania irygatora na wyświetlaczu miga symbol baterii. Gdy przestanie migać, irygator jest w pełni naładowany.
- Odłącz kabel od gniazda i źródła ładowania. Wsuń osłonę z powrotem do gniazda.
- Jeśli podczas pracy irygatora zacznie migać symbol baterii, oznacza to, że akumulator jest niemal rozładowany i należy go naładować.



Ostrzeżenie:

W okolicy gniazda ładowania ani jego osłony nie może znajdować się żadna wilgoć. Dlatego przed podłączeniem kabla do ładowania zalecamy przetarcie miejsca suchą ściereczką.

**Ostrzeżenie:**

Nie pozostawiaj irygatora podłączonego do zewnętrznego źródła zasilania dłużej, niż jest to konieczne do pełnego naładowania.

**Uwaga:**

Podczas ładowania irygator jest zablokowany i nie można go uruchomić.

- Zalecenia, jak osiągnąć jak najdłuższą żywotność akumulatora:
 - Aby wbudowany akumulator służył jak najdłużej, ładuj, używaj i przechowuj irygator w suchym środowisku, w temperaturze otoczenia od 15 do 35°C. Niższe lub wyższe temperatury niekorzystnie wpływają na żywotność akumulatora.
 - Nie czekaj, aż akumulator zostanie całkowicie rozładowany. Akumulator najlepiej naładować ponownie, zanim całkowicie się rozładuje.
 - Jeśli nie używasz irygatora przez dłuższy czas, naładuj akumulator przynajmniej raz na 6 miesięcy.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

1. Otwórz pokrywę wlewu zbiornika.
2. Wlej czystą wodę do zbiornika.
3. Prawidłowo zamknij pokrywę.

**Ostrzeżenie:**

Woda powinna mieć komfortową temperaturę. Nie używaj wody o temperaturze wyższej niż 40°C.

**Uwaga:**


Jeśli pokrywa otworu wlewu zbiornika wypadnie z uchwytu, ustaw uszczelkę pokrywy naprzeciw otworu wlewu, delikatnie dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie.



Rada:




Do napełniania zbiornika na wodę możesz używać nie tylko czystej wody, ale także płynu do płukania jamy ustnej lub jego roztworu. Użycie płynu do płukania jamy ustnej sprawia, że korzystanie z irygatora staje się jeszcze skuteczniejsze. Nie używaj jednak płynów do płukania jamy ustnej zawierających mirystynian izopropylu ani o wysokim stężeniu olejków eterycznych. Substancje te występują w płynach do płukania jamy ustnej sprzedawanych w szklanych i ceramicznych opakowaniach i mogą uszkodzić zbiornik na wodę oraz wewnętrzne elementy irygatora. Płyny do płukania ust, które zawierają substancje nieszkodliwe dla irygatora, są sprzedawane w plastikowych pojemnikach.



MOCOWANIE I WYJMOWANIE KOŃCÓWKI

- Końcówkę wsuń pionowo z góry do otworu w górnej części irygatora – patrz rysunek **B1**. Podczas tej czynności trzymaj irygator w taki sposób, aby nie nacisnąć przycisku .
- Aby wyjąć końcówkę, naciśnij i przytrzymaj przycisk **A6**, a następnie wyciągnij końcówkę pionowo do góry z otworu – patrz rysunek **B2**.



PRZEGLĄD TRYBÓW PRACY

- Irygator jest wyposażony w pięć trybów pracy.

 SOFT	Tryb SOFT: tryb odpowiedni dla osób z wrażliwymi zębami i osób korzystających z irygatora po raz pierwszy.
 CLEAN	Tryb CLEAN: tryb odpowiedni do codziennego użytku.
 WHITE	Tryb WHITE: tryb odpowiedni do dokładnego mycia.

	<p>Tryb MASSAGE: tryb do masażu zębów i dziąseł.</p>
	<p>Tryb SETUP: tryb, w którym w razie potrzeby ustawia się własne ciśnienie/prędkość wody. Więcej informacji znajdziesz w części Tryb SETUP.</p>

SPOSÓB UŻYCIA IRYGATORA (Rys. C)

- Upewnij się, że irygator jest prawidłowo złożony, naładowany, a zbiornik na wodę jest pełny.
 - Umyj zęby i dziąsła, wypłucz jamę ustną czystą wodą.
1. Włóż końcówkę do lekko otwartych ust i pochyl się nad umywalką, aby woda oraz wypłukane resztki jedzenia mogły swobodnie wypływać na zewnątrz.
 2. Włącz irygator przyciskiem .
 3. Wybierz jeden z zaprogramowanych trybów za pomocą przełącznika trybu.
 4. Skieruj strumień wody na miejsce, które chcesz oczyścić, czyli przestrzeń międzyzębowe, krawędzie zębów lub dziąsła.
 5. Powoli przesuwaj dyszę końcówki od jednej przestrzeni międzyzębowej do drugiej. W ten sposób wyczyść wszystkie zewnętrzne i wewnętrzne strony.
 6. Dokładnie spryskaj okolice aparatów ortodontycznych, koron i mostów.
 7. Podczas masowania dziąseł wyceluj dyszę prostopadle do dziąseł i spryskaj również linię dziąseł.
 8. Irygator jest wyposażony w timer, który automatycznie wyłącza urządzenie po dwóch minutach pracy. Jeśli chcesz wyłączyć irygator wcześniej, naciśnij przycisk .
 9. Końcówkę z dyszą wyjmij z ust dopiero po wyłączeniu irygatora.




Ostrzeżenie:

Przed każdym użyciem upewnij się, że końcówka nie jest uszkodzona. Nigdy nie używaj irygatora z uszkodzoną końcówką.



Uwaga:

Irygator uruchomi się w trybie, w którym był używany przez ponad 10 sekund przed ostatnim wyłączeniem.

- Gdy z dyszy nie wypływa żadna woda, oznacza to, że zbiornik na wodę jest pusty. Wyłącz irygator za pomocą przycisku .

i uzupełnij wodę w zbiorniku zgodnie z instrukcjami zawartymi w części „**NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ**”. Po ponownym włączeniu irygator automatycznie uruchomi się w ostatnio wybranym trybie.

- Jeśli używasz irygatora po raz pierwszy, zalecamy wybranie trybu **SOFT**.



Ostrzeżenie:

Podczas pierwszych kilku użyci irygatora możesz zauważyć niewielkie krwawienie z dziąseł. Jest to normalne zjawisko i zwykle ustępuje po 1–2 tygodniach.



Ostrzeżenie:


Skonsultuj użycie irygatora ze swoim lekarzem, jeśli wystąpi silne krwawienie z dziąseł, przeszedłeś zabieg w obrębie jamy ustnej, masz uszkodzone dziąsła lub otwartą ranę w jamie ustnej.



Ostrzeżenie:

Nie używaj irygatora, jeśli jego stosowanie powoduje ból, dyskomfort, zawroty głowy lub odruch wymiotny.

PRZERWANIE DZIAŁANIA IRYGATORA

- Działanie irygatora przewiesz krótkim naciśnięciem przycisku . Naciśnij ponownie ten sam przycisk, aby wznowić działanie irygatora.

ZMIANA TRYBU PRACY

- Jeśli chcesz zmienić tryb pracy, naciśnij kilkakrotnie przełącznik.

TRYB SETUP

- W trybie SETUP możesz ustawić własne ciśnienie/prędkość wody.
- Gdy irygator jest wyłączony, naciśnij i przytrzymaj przełącznik trybów przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu automatycznie będzie wyświetlany poziom ciśnienia wody od niskiego do wysokiego (łącznie 10 poziomów prędkości) w formie segmentów okręgu. Ciśnienie wody na każdym poziomie prędkości wzrasta od niskiego do wysokiego.
- Naciśnij krótko przełącznik trybów, aby ustawić żądane ciśnienie i prędkość.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



Ostrzeżenie:

Do czyszczenia irygatora używaj wody o temperaturze do 50°C lub neutralnego środka czyszczącego. Do czyszczenia nie używaj druciaków, rozpuszczalników ani środków czyszczących o działaniu ściernym itp., aby nie uszkodzić czyszczonej powierzchni. Podczas czyszczenia nie zanurzaj irygatora w wodzie.

Zbiornik na wodę

- Dla ułatwienia czyszczenia zbiornik można odłączyć od górnej części irygatora. Sposób postępowania:
 1. Jedną ręką chwycić górną część irygatora, a drugą zbiornik na wodę.
 2. Przekręć zbiornik przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby go odblokować, a następnie odłącz go od górnej części irygatora – zobacz rysunek **D**.
- Podczas składania irygatora postępuj w odwrotnej kolejności.
- Po każdym użyciu całkowicie opróżnij zbiornik na wodę, aby zapobiec namnażaniu się bakterii. Zbiornik wypłucz wodą, wytrzyj czystą suchą ściereczką i pozostaw do obcieknięcia i wyschnięcia.
- Jeśli podczas korzystania z irygatora wlałeś do zbiornika płyn do płukania jamy ustnej lub jego roztwór, zbiornik należy dokładnie przepłukać. Zalecamy napełnić zbiornik czystą wodą, uruchomić irygator i wylać całą zawartość zbiornika do umywalki. Następnie zbiornik wypłucz wodą, wytrzyj czystą suchą ściereczką i pozostaw do obcieknięcia i wyschnięcia.

Korpus irygatora

- Korpus irygatora wytrzyj czystą suchą ściereczką. W przypadku większego zabrudzenia możesz użyć lekko wilgotnej ściereczki. Oczyszczoną powierzchnię dokładnie osusz po przetarciu.



Ostrzeżenie:

Górna część irygatora, w której znajduje się akumulator, nie jest przeznaczona do mycia pod bieżącą wodą. Nie spryskuj irygatora ani jego kabla do ładowania wodą, ani inną cieczą, ani nie zanurzaj ich w wodzie lub innych płynach.

Końcówki

- Po każdym użyciu przepłucz używane końcówki wodą, aby zapobiec powstawaniu osadów. Następnie umyj powierzchnię końcówki wodą i zawsze osusz ją miękką ściereczką. Ze względów higienicznych zalecamy wymianę końcówek na nowe co sześć miesięcy.
-

USUWANIE OSADÓW WAPIENNYCH

- W zależności od zawartości minerałów w używanej wodzie, w zbiorniku, rurce ssącej, końcówce lub dyszy mogą gromadzić się osady z twardej wody. Mogą one negatywnie wpływać na działanie irygatora i obniżać jego wydajność. Dlatego ważne jest, aby regularnie usuwać te osady.
 - Podczas usuwania osadów postępuj zgodnie z poniższą instrukcją:
 1. Opróżnij zbiornik na wodę i wlej do niego czystą ciepłą wodę (maks. temperatura 85°C).
 2. Skieruj końcówkę z dyszą do umywalki i uruchom irygator.
 3. Pozwól, aby cała zawartość zbiornika została wypompowana.
 4. W razie potrzeby powtórz cały proces.
 - W zależności od stopnia twardości używanej wody powtarzaj proces usuwania osadów co 1–3 miesiące, aby zachować wydajność irygatora.
-

PRZECHOWYWANIE

- Po zakończeniu użytkowania przygotuj irygator zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”. Przechowuj irygator w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Jeśli planujesz odłożyć urządzenie na dłuższy czas, zalecamy wyjęcie zbiornika na wodę z uchwytu.
-

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Woda wycieka z przestrzeni między końcówką a korpusem irygatora.	Uszczelka końcówki jest uszkodzona lub zużyta.	Zleć wymianę uszczelki lub wymień końcówkę.
	Końcówka nie została prawidłowo zamocowana.	Wyjmij końcówkę i zamocuj ją ponownie.
Ze zbiornika na wodę wycieka woda.	Uszczelka osłony jest uszkodzona lub uszkodzony jest otwór wlewowy.	Wymień uszczelkę lub usuń zanieczyszczenia z otworu wlewowego.
Ciśnienie wody jest bardzo niskie.	Dysza jest zatkana zanieczyszczeniami.	Wyczyść lub wymień dyszę.
	Dysza jest zdeformowana.	Wymień dyszę.
	Irygator nie jest wystarczająco naładowany.	Naładuj irygator.
Irygator nie działa po wycięciu z pudełka.	Irygator nie jest wystarczająco naładowany.	Naładuj irygator.
Z irygatora nie tryska woda.	Zbiornik na wodę jest pusty.	Uzupełnij wodę.
	Irygator jest zbyt mocno przechylony podczas używania.	Trzymaj irygator możliwie jak najbardziej w pozycji pionowej.

DANE TECHNICZNE

Irygator

Rozmiary wraz z końcówką (wys. × szer. × gł.)	221 × 63 × 71,5 mm
Waga wraz z końcówką.....	233 g
Pojemność zbiornika.....	280 ml
Częstotliwość pompy	1200–1400 impulsów/min
Ciśnienie wody.....	30–120 PSA
Czas ładowania	2–3 godziny
Czas pracy	40 minut
Stopień ochrony przed szkodliwym wnikaniem wody	IPX7

Wbudowany akumulator

Wejście 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Akumulator..... Li-ion 3,7 V 1400 mAh

.....

UTYLIZACJA AKUMULATORA

Przed utylizacją produktu lub przekazaniem go do wyznaczonego punktu zbiórki należy upewnić się, że akumulator został z niego wyjęty. Akumulator zawiera substancje szkodliwe dla środowiska. Jego właściwe usunięcie zapewnia odpowiedni punkt zbiórki.

.....

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYMI OPAKOWANIAM

Zużyte opakowanie należy przekazać do punktu wyznaczonego przez lokalny urząd w celu składowania odpadów.

.....

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane do zwykłych odpadów komunalnych. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaz te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów. Alternatywnie, w niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich można zwrócić produkty do lokalnego sprzedawcy detalicznego przy zakupie równoważnego nowego produktu. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne zasoby surowców naturalnych i przeciwdziałasz negatywnemu oddziaływaniu na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dochodzić nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, po potrzebne informacje zwróć się do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Przed utylizacją tego produktu w innym miejscu, po stosowne informacje dotyczące prawidłowej utylizacji zgłoś się do odpowiednich urzędów lokalnych lub sprzedawcy.

.....

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

